



CERTIFICATION OF TRANSLATION

Project number: S-206638

Name of files: Translation English to Spanish_US / Zachary Simmel

Job performed on: 22-06-2022

Translation from language: English

Translation into language: Spanish

Translation performed by: Orlando Marcano Saab

Date of certification: June 22, 2022

Universal Translation Services, a professional translation company, declares that the attached document(s) are stamped and signed by us and translated by qualified and professional translators, fluent in the above mentioned languages. In our best judgement, the translated text truly reflects the content, meaning and translation of the attached documents and / or copies that the client provide us with.

A validation procedure was performed by us, which confirms that the provided language translation is complete and accurate. The document hasn't been translated by a family member, friend or business associate.

By signing this Certification of Translation, Universal Translation Services declares that the translation is a true reflection of the source file(s). We do not guarantee that the original document is a genuine document or that the statements contained in the original document are true.

Universal Translation Services assumes no liability for the way the translation is used by the customer or any third party.

*A.H.J Huisman, Managing Director
Universal Translation Services*

Corporate ATA Member number 260038



- Head Office USA: Phone: 1-844-wetranslate | Address: 20801 Biscayne Blvd, Suite 403, Aventura, Florida 33180
- Office Spain: Phone: +34-951-406-81 | Address: Calle Buenos Aires 3, 35002, Las Palmas
- Office U.K.: Phone: +44-20-3807-3275219 | Address: Kensington Street, Kensington W8 6bd, London
- Other US Offices: Commerce – San Francisco – Washington – Chicago – Boston – Las Vegas – Houston – Dallas – Seattle – Philadelphia



(Fact Sheet Begins Next)

Act Now to Continue Receiving Information About This Site!

DEC's Division of Environmental Remediation (DER) now distributes information about contaminated sites *electronically by email*.

If you would like to continue to receive information about the contaminated site featured in this fact sheet:

You must sign up for the DER email listserv:

www.dec.ny.gov/chemical/61092.html

DER cannot register your email address - only the email address owner can do so. If you already have signed up for the listserv for the county in which the site is located, you need do nothing.



Why You Should Go “Paperless”:

- ☒ Get site information faster and share it easily;
- ☒ Receive information about all sites in a chosen county - read what you want, delete the rest;
- ☒ It helps the environment and stretches your tax dollars.

If “paperless” is not an option for you, call or write to the DER project manager identified in this fact sheet. Indicate that you need to receive paper copies of fact sheets through the Postal Service. Include the site name in your correspondence. The option to receive paper is available to individuals only. Groups, organizations, businesses, and government entities are assumed to have email access.

UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Aventura FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
Phone 844-938-7267


AHJ Huisman



Department of
Environmental
Conservation

Where to Find Information

Access project documents through the
DECinfo Locator
<https://www.dec.ny.gov/data/DecDocs/C203127/>
and at these location(s):

Bronx Public Library: Mott Haven Branch

321 East 140th Street, Bronx, NY 10454
(718) 665-4878
motthaven@nypl.org

Bronx Community Board 1

3024 Third Avenue, Bronx, NY 10455
(718) 585-7117
brxcb1@optonline.net

Who to Contact

Comments and questions are welcome and
should be directed as follows:

Project-Related Questions

Michael Sollecito, Project Manager
NYSDEC
625 Broadway, 12th Floor Albany, NY
12233-7016
(518) 402-9817
michael.sollecito@dec.ny.gov

Project-Related Health Questions

Jim Sullivan
NYSDOH
Empire State Plaza-Corning Tower,
Room 1787, Albany, NY 12237
(518) 402-7859
james.sullivan@health.ny.gov

For more information about New York's
Brownfield Cleanup Program, visit:
www.dec.ny.gov/chemical/8450.html

FACT SHEET

Brownfield Cleanup Program

138 Bruckner Boulevard
Bronx, NY 10454

June 2022

SITE No. C203127
NYSDEC REGION 2

Remedy Proposed for Brownfield Site Contamination; Public Comment Period Announced

The public is invited to comment on a proposed remedy being reviewed by the New York State Department of Environmental Conservation (NYSDEC), in consultation with the New York State Department of Health (NYSDOH), to address contamination related to the 138 Bruckner Boulevard site ("site") located at 138 Bruckner Boulevard/107 Saint Ann's Avenue, Bronx, NY. Please see the map for the site location.

Based on the findings of the investigation, NYSDEC in consultation with the New York State Department of Health (NYSDOH) has determined that the site does not pose a significant threat to public health or the environment.

How to Comment: NYSDEC is accepting written comments about the proposed plan, called a "Draft Remedial Action Work Plan (RAWP)" for 45 days, from **June 22 through August 6, 2022.**

- ⌚ Access the RAWP and other project documents online through the DECinfo Locator: <https://www.dec.ny.gov/data/DecDocs/C203127/>.
- ⌚ Documents also are available at the location(s) identified at left under "Where to Find Information."
- ⌚ Please submit comments to the NYSDEC project manager listed under Project-Related Questions in the "Who to Contact" area at left.

Draft Remedial Work Plan: The proposed Unrestricted Use remedy consists of:

- ⌚ Removal of Underground Storage Tanks (USTs), if encountered;
- ⌚ Excavation and off-site disposal of contaminated soil to 8 feet below grade surface (bgs) across the majority of the site, 2 ft bgs along the eastern portion of the site, and 4 ft bgs along the southeastern portion of the site;
- ⌚ Collection and analysis of end-point soil samples to evaluate the effectiveness of the remedy;
- ⌚ Importing clean material that meets the established Soil Cleanup Objectives (SCOs) for use as backfill;
- ⌚ Implementation of a Health and Safety Plan (HASP) and Community Air Monitoring Plan (CAMP) during all ground intrusive activities;
- ⌚ Completion of a soil vapor intrusion (SVI) evaluation in accordance with DER-10 and NYSDOH Final Guidance on SVI
- ⌚ If an Unrestricted Use cleanup is not achieved, implementation of engineering controls, such as a composite cover system, Site Management Plan and recording of an environmental Easement may be required.

UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Aventura FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
Phone 844-938-7267

AHJ Huisman

BROWNFIELD CLEANUP PROGRAM

The proposed remedy was developed by 138 Bruckner Realty LLC ("applicant(s)") after performing a detailed investigation of the site under New York's Brownfield Cleanup Program (BCP).

Next Steps: NYSDEC will consider public comments, revise the cleanup plan as necessary, and issue a final Decision Document. NYSDOH must concur with the proposed remedy. After approval, the proposed remedy becomes the selected remedy. The applicant(s) may then design and perform the cleanup action to address the site contamination, with oversight by NYSDEC and NYSDOH.

NYSDEC will keep the public informed throughout the investigation and cleanup of the site.

Site Description: The 50,625-square foot site consists of two lots and is bound to the north by Bruckner Boulevard and two multi-family residential buildings, followed by a sheet metal supply warehouse and storage yard, and mixed residential and commercial uses; to the east by St. Ann's Avenue, followed by a warehouse and showroom for SICIS Mosaic Factory; to the south by East 132nd Street, followed by a food depot warehouse; and to the west by a gasoline station and an iron works. It is currently developed with a one- to two-story warehouse operated by Zaro's Bakery on Lot 10 and an asphalt-paved parking lot for the adjacent bakery on Lot 19. Previously, the site had been vacant up until approximately 1908, when Lot 10 was developed with several low-rise dwellings. The warehouse on Lot 19 was constructed by 1935 and was occupied by Vess Dry Bottling Co. on the western side of the lot and Fireproof Products Co. on the eastern side of the lot. North Eastern Bag & Burlap Co. was additionally identified in the western portion of the building between 1940 and 1947. Fireproof Products Co. occupied the entire warehouse by 1951 up until approximately 1968. Lot 19 became vacant by 1986. Operations by the current building occupant, Zaro's Bake Shop, reportedly began in 1993.

The planned redevelopment for the site is a 12-story residential building that will encompass the entire site footprint. The anticipated cleanup standard is a Track 1 – Unrestricted Use Cleanup.

Additional site details, including environmental and health assessment summaries, are available on NYSDEC's Environmental Site Remediation Database (by entering the site ID, C203127) at:

<https://www.dec.ny.gov/cfm/externalapps/derexternal/index.cfm?pageid=3>

Summary of the Investigation: The primary contaminants of concern at the site are semi-volatile organic compounds (SVOCs), metals, Polychlorinated Biphenyls (PCBs), pesticides and Perfluorooctyl Sulfonate (PFOS) in soil/fill; SVOCs, metals, PFOS, and PFOA in groundwater, and solvent- and petroleum-related VOCs in soil vapor. Detected concentrations of SVOCs in soil are likely related to the presence of historic fill material. The site will be redeveloped through the construction of a twelve-story residential building.

Brownfield Cleanup Program: New York's Brownfield Cleanup Program (BCP) encourages the voluntary cleanup of contaminated properties known as "brownfields" so that they can be reused and redeveloped. These uses may include recreation, housing, business, or other uses. A brownfield site is any real property where a contaminant is present at levels exceeding the soil cleanup objectives or other health-based or environmental standards, criteria or guidance adopted by NYSDEC that are applicable based on the reasonably anticipated use of the property, in accordance with applicable regulations.

For more information about the BCP, visit:

<https://www.dec.ny.gov/chemical/8450.html>

We encourage you to share this fact sheet with neighbors and tenants, and/or post this fact sheet in a prominent area of your building for others to see.

Stay Informed With DEC Delivers

Sign up to receive site updates by email:

www.dec.ny.gov/chemical/61092.html

Note: Please disregard if you already have signed up and received this fact sheet electronically.

DECinfo Locator

Interactive map to access DEC documents and public data about the environmental quality of specific sites: <https://www.dec.ny.gov/pubs/109457.html>

UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
2001 Biscayne Blvd., Suite 403
Miami, FL 33132
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
Phone 844-938-7267

AHJ Huisman
AHJ Huisman

BROWNFIELD CLEANUP PROGRAM

Site Location



UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Aventura FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
Phone 844-938-7267


AHJ Huisman



Translation Available. Don't see your language? Ask!

English	To have this document translated into a language you can understand, contact the person below. There is no charge for the translation.
Español Spanish	Si necesita la traducción de este documento a un idioma que pueda entender, comuníquese con la persona indicada abajo. La traducción es gratis.
简体字 Simplified Chinese	如需將此文件翻譯成您能理解的語言版本，請聯絡下方人員。本次翻譯不收取費用。
Русский Russian	Чтобы получить перевод этого документа на понятный вам язык, свяжитесь с представителем, данные которого указаны ниже. Плата за эту услугу не взимается.
אידיש Yiddish	צו האבן די דאקומענט איבערגעטייטשט אין א שפראך וואס איר קענט פארשטיין, פארבינדט זיך מיט די פערזאן אונטן. די איבערטייטשונג איז פריי פון אפצאל.
বাঙালি Bengali	এই নথিটি আপনি বুঝতে পারেন এমন একটি ভাষায় অনুবাদ করতে, নমিনলখিতি ব্যক্তির সাথে যোগাযোগ করুন। অনুবাদে জন্য কোন চার্জ দিতে হবে না।
한국어 Korean	이 언어를 본인이 이해할 수 있는 언어로 받아보려면 아래 담당자에게 문의하십시오. 번역료는 없습니다.
Kreyòl Ayisyen Haitian Creole	Pou yo ka tradwi dokiman sa nan yon lang ou ka konprann, kontakte moun ki anba a. Ou p'ap peye anyen pou tradiksyon an.
Italiano Italian	Per ottenere la traduzione di questo documento in un'altra lingua, contatti la persona indicata qui di seguito. La traduzione è gratuita.
العربية Arabic	لترجمة هذا المستند إلى لغة يمكنك فهمها، تواصل مع الشخص أدناه. لا يتم تطبيق رسوم مقابل الترجمة.
Języki Polski Polish	Aby uzyskać tłumaczenie tego dokumentu na język, który jest dla Ciebie zrozumiały, skontaktuj się z poniższą osobą. Za tłumaczenie nie jest pobierana żadna opłata.

UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Aventura FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
938-7267

AHJ Huisman

Contact: <Michael Sollecito, 518-402-2198, Michael.sollecito@dec.ny.gov>

UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Aventura FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
Phone 844-938-7267


AHJ Huisman

(La hoja informativa comienza a continuación)

¡Actúe ya para seguir recibiendo información sobre este sitio!

La División de Saneamiento Ambiental (DER, por sus siglas en inglés) del DEC ahora envía información sobre sitios contaminados digitalmente, a través del correo electrónico.

Si desea seguir recibiendo información sobre el sitio contaminado que se indica en esta hoja informativa:

Debe registrarse en el email listserv (listado de correos electrónicos) del DER:

www.dec.ny.gov/chemical/61092.html

El DER no puede registrar su dirección de correo electrónico - únicamente puede hacerlo el dueño de la dirección del correo electrónico. Si ya está registrado en el LISTSERV del condado, en el cual está ubicado el sitio, no necesita hacer nada más.



¿Por qué usar la forma digital?:

- ☒ Obtiene la información del sitio más rápido y es fácil de compartir;
- ☒ Recibe información de todos los sitios de un determinado condado - lee la información que desea y elimina el resto;
- ☒ Ayuda al ambiente y le permite rendir más el dinero de sus impuestos.

Si el modo “digital” no es una opción para usted, llame o escriba al gerente de proyectos del DER identificado en esta hoja informativa. Indique que necesita recibir copias impresas de las hojas informativas, a través del servicio postal. Incluya el



nombre del sitio en su correspondencia. La opción de recibir copias impresas está disponible solo para personas naturales. Se presume que las personas jurídicas, tales como: grupos, organizaciones, empresas y entes gubernamentales tienen acceso a correo electrónico.

UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Aventura FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
Phone 844-938-7267



AHJ Huisman



Department of
Environmental
Conservation

Dónde encontrar información

Acceda a los documentos del proyecto, a través del localizador de DECinfo
<https://www.dec.ny.gov/data/DecDocs/C203127/>
y estos sitios:

Bronx Public Library: sede de Mott Haven

321 East 140th Street, Bronx, NY 10454
(718) 665-4878
motthaven@nypl.org

Bronx Community Board 1

3024 Third Avenue, Bronx, NY 10455
(718) 585-7117
brxcb1@optonline.net

A quién contactar

Puede hacer todos los comentarios y preguntas que desee, y debe dirigirlos según el caso, de la siguiente forma:

Preguntas relacionadas con el proyecto

Michael Sollecito, Project Manager
NYSDEC (Gerente de Proyectos)
625 Broadway, 12th Floor Albany, NY
12233-7016
(518) 402-9817
michael.sollecito@dec.ny.gov

Preguntas sobre salud relacionadas con el proyecto

Jim Sullivan
NYSDOH
Empire State Plaza-Corning Tower,
Room 1787, Albany, NY 12237
(518) 402-7859
james.sullivan@health.ny.gov

Para más información sobre el Programa de
Limpieza Brownfield de New York, visite:
www.dec.ny.gov/chemical/8450.html

HOJA INFORMATIVA

Programa de Limpieza Brownfield

138 Bruckner Boulevard
Bronx, NY 10454

Junio 2022

SITIO Nro. C203127
REGIÓN NYSDEC 2

Solución propuesta para el problema de contaminación del sitio de Brownfield; Anuncio de apertura del período de comentarios públicos

Se invita al público a presentar sus comentarios sobre la solución propuesta que está siendo revisada por el Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York (NYSDEC, por sus siglas en inglés), previa consulta con el Departamento de Salud del Estado de Nueva York (NYSDOH, por sus siglas en inglés), para tratar el tema de la contaminación relacionada con el sitio 138 Bruckner Boulevard (en lo sucesivo el “sitio”), ubicado en 138 Bruckner Boulevard/107 Saint Ann's Avenue, Bronx, NY. Véase la ubicación del sitio en el mapa.

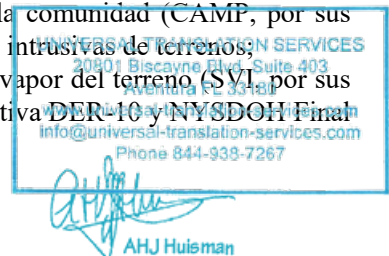
Con base en los hallazgos de la investigación, el NYSDEC, previa consulta con el Departamento de Salud del Estado de Nueva York (NYSDOH) ha determinado que el sitio no representa una amenaza significativa para la salud pública o el medio ambiente.

¿Cómo plantear sus comentarios?: el NYSDEC estará aceptando comentarios por escrito sobre el plan propuesto denominado: “Borrador del plan de trabajo de acción correctiva (RAWP)” durante 45 días, del **22 de junio al 6 de agosto de 2022**.

- Acceda al RAWP y otros documentos del proyecto en línea, a través del localizador de DECinfo: <https://www.dec.ny.gov/data/DecDocs/C203127/>.
- Los documentos también están disponibles en los sitios indicados a la izquierda, en “Dónde encontrar información”
- Envíe sus comentarios al gerente de proyecto del NYSDEC que aparece a la izquierda debajo de preguntas relacionadas con el proyecto, en el área de “A quién contactar”.

Borrador del plan de trabajo correctivo: La solución propuesta de uso no restringido consiste en:

- Remoción de tanques de almacenamiento subterráneos (UST, por sus siglas en inglés), si se encuentra alguno;
- Excavación y eliminación del suelo contaminado hasta 8 pies por debajo de la superficie del terreno (bgs) en la mayor parte del sitio, 2 pies bgs en la parte este del sitio, y 4 pies bgs en la parte sudeste del sitio;
- Recolección y análisis de muestras finales de suelo para evaluar la efectividad de la solución;
- Importación de material limpio que cumpla con los objetivos de limpieza de suelo (SCO) establecidos para su uso como relleno;
- Implementación de un plan de salud y seguridad (HASP, por sus siglas en inglés) y un plan de monitoreo del aire de la comunidad (CAMP, por sus siglas en inglés) durante todas las actividades intrusivas de terrenos;
- Realización de una evaluación intrusiva del vapor del terreno (SVI, por sus siglas en inglés), de conformidad con la directiva DER-10 y NYSDOH Final sobre SVI
- Si no se logra la limpieza para uso



PROGRAMA DE LIMPIEZA BROWNFIELD

- no restringido, es posible que se requiera la implementación de controles de ingeniería, como un sistema de cobertura de compuesto, un Plan de administración del sitio y el Registro de servidumbre ambiental.

UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Aventura FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
Phone 844-938-7267


AHJ Huisman

PROGRAMA DE LIMPIEZA BROWNFIELD

La solución propuesta fue diseñada por 138 Bruckner Realty LLC (en lo sucesivo “solicitante(s)”) después de realizar una investigación detallada del sitio, bajo el Programa de Limpieza Brownfield de Nueva York (BCP).

Próximos pasos: NYSDEC considerará los comentarios públicos, revisará el plan de limpieza, según sea necesario, y emitirá un documento con la decisión definitiva. NYSDOH debe estar de acuerdo con la solución propuesta. Después de la aprobación, la solución propuesta será la solución seleccionada. Luego, el(los) solicitante(s) puede(n) diseñar y realizar la acción de limpieza para abordar la contaminación del sitio, bajo la supervisión de NYSDEC y NYSDOH.

NYSDEC mantendrá informado al público durante la investigación y limpieza del sitio.

Descripción del sitio: El sitio de 4.703 metros cuadrados consta de dos lotes, y limita al Norte con Bruckner Boulevard y dos edificios residenciales multifamiliares, seguidos por un almacén de láminas de metal y un patio de almacenamiento, y una unidad mixta de uso residencial y comercial; al Este con la St. Ann's Avenue, seguido por un almacén y una sala de exposición de SICIS Mosaic Factory; al Sur con la East 132nd Street, seguido por un depósito de alimentos; y al Oeste con una estación de gasolina y un taller de herrería. Actualmente, hay un almacén de uno a dos pisos operado por Zaro's Bakery en el lote 10 y un estacionamiento asfaltado para la panadería adyacente en el lote 19. Anteriormente, el sitio estuvo vacío hasta aproximadamente 1908, cuando se construyó el lote 10 con varias viviendas de poca altura. En 1935 se construyó el almacén del lote 19, el lado oeste del lote fue ocupado por Vess Dry Bottling Co. y el lado este por Fireproof Products Co. Entre 1940 y 1947, se identificó adicionalmente North Eastern Bag & Burlap Co. en la parte oeste del edificio. Fireproof Products Co. ocupó el almacén completo en 1951 hasta aproximadamente 1968. En 1986, el lote 19 quedó vacío. Las operaciones del ocupante actual del edificio, Zaro's Bake Shop, comenzaron supuestamente en 1993.

La reurbanización planificada para el sitio es un edificio residencial de 12 pisos que abarcará toda el área del sitio. El nivel de limpieza anticipado es una Limpieza para uso sin restricciones tipo Track 1. Detalles adicionales del sitio, incluyendo los resúmenes de la evaluación ambiental y

sanitaria, están disponibles en la base de datos del trabajo correctivo ambiental del sitio del NYSDEC (ingrese la ID del sitio, C203127) en:

<https://www.dec.ny.gov/cfm/xtapps/derexternal/index.cfm?pageid=3>

Resumen de la investigación: los principales contaminantes de interés en el sitio son compuestos orgánicos semi-volátiles (SVOC, por sus siglas en inglés), metales, bifenilos policlorados (PCB), pesticidas y sulfonato de perfluorooctano (PFOS) en terreno/relleno; SVOC, metales, PFOS y PFOA en aguas subterráneas y VOC relacionados con solventes y petróleo en vapor del suelo. Las concentraciones de SVOC detectadas en el suelo probablemente estén relacionadas con la presencia de material de relleno histórico. El sitio será reurbanizado mediante la construcción de un edificio residencial de doce pisos.

Programa de Limpieza Brownfield: El Programa de Limpieza Brownfield de Nueva York (BCP) fomenta la limpieza voluntaria de las propiedades contaminadas, conocidas como “brownfields” para que puedan reutilizarse y redesarrollarse. Estos usos pueden ser recreativo, comercial, residencial, entre otros. Un sitio brownfield es cualquier bien inmueble donde esté presente un contaminante en niveles que exceden los objetivos de limpieza del suelo u otros estándares, criterios o directrices adoptados por el NYSDEC, y que son aplicables con base en el uso razonablemente anticipado de la propiedad, de conformidad con la normativa vigente.

Para más información sobre el BCP, visite:

<https://www.dec.ny.gov/chemical/8450.html>

Exhortamos a que comparta esta hoja informativa con sus vecinos e inquilinos, y/o coloque esta hoja informativa en un área visible de su edificio para que otros la vean.

Manténgase informado con las entregas del DEC

Regístrese para recibir actualizaciones del sitio por correo electrónico: www.dec.ny.gov/chemical/61092.html

Nota: Haga caso omiso, si ya está registrado y recibe esta hoja informativa electrónicamente.

Localizador DECinfo

Mapa interactivo para acceder a documentos y datos públicos del DEC sobre la calidad ambiental de sitios específicos: <https://www.dec.ny.gov/pubs/109457.html>

UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Miami, FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com


AHJ Huisman

PROGRAMA DE LIMPIEZA BROWNFIELD

Ubicación del sitio



UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Aventura FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
Phone 844-938-7267


AHJ Huisman



Traducción disponible. ¿No ves tu idioma? ¡Solicítalo!

English	To have this document translated into a language you can understand, contact the person below. There is no charge for the translation.
Español Spanish	Si necesita la traducción de este documento a un idioma que pueda entender, comuníquese con la persona indicada abajo. La traducción es gratis.
简体字 Simplified Chinese	如需將此文件翻譯成您能理解的語言版本，請聯絡下方人員。本次翻譯不收取費用。
Русский Russian	Чтобы получить перевод этого документа на понятный вам язык, свяжитесь с представителем, данные которого указаны ниже. Плата за эту услугу не взимается.
אידיש Yiddish	צו האבן די דאקומענט איבערגעטייטשט אין א שפראך וואס איר קענט פארשטיין, פארבינדט זיך מיט די פערזאן אונטן. די איבערטייטשונג איז פריי פון אפצאל.
বাঙালি Bengali	এই নথিটি আপনি বুঝতে পারেন এমন একটি ভাষায় অনুবাদ করতে, নিম্নলিখিত ব্যক্তির সাথে যোগাযোগ করুন। অনুবাদের জন্য কোন চার্জ দিতে হবে না।
한국어 Korean	이 언어를 본인이 이해할 수 있는 언어로 받아보려면 아래 담당자에게 문의하십시오. 번역료는 없습니다.
Kreyòl Ayisyen Haitian Creole	Pou yo ka tradwi dokiman sa nan yon lang ou ka konprann, kontakte moun ki anba a. Ou p'ap peye anyen pou tradiksyon an.
Italiano Italian	Per ottenere la traduzione di questo documento in un'altra lingua, contatti la persona indicata qui di seguito. La traduzione è gratuita.
العربية Arabic	لترجمة هذا المستند إلى لغة يمكنك فهمها، تواصل مع الشخص أدناه. لا يتم تطبيق رسوم مقابل الترجمة.
Języki Polski Polish	Aby uzyskać tłumaczenie tego dokumentu na język, który jest dla Ciebie zrozumiały, skontaktuj się z poniższą osobą. Za tłumaczenie nie jest pobierana żadna opłata.

Contacto: <Michael Sollecito, 518-402-2198, Michael.sollecito@dec.ny.gov>

UNIVERSAL TRANSLATION SERVICES
20801 Biscayne Blvd, Suite 403
Miami, FL 33180
www.universal-translation-services.com
info@universal-translation-services.com
Phone 844-938-7267

AHJ Huisman